

SĄD PIERWSZEJ INSTANCJI

Wyrok Sądu Pierwszej Instancji z dnia 23 września 2009 r.
— **Hiszpania przeciwko Komisji**

(Sprawa T-341/05) ⁽¹⁾

(Rolnictwo — Wspólna organizacja rynku mleka i przetworów mlecznych — Zniesienie refundacji wywozowych dla wszystkich przetworów mlecznych wywożonych do Ceuty i Melilli — Warunki — Zasada niedyskryminacji — Proporcjonalność)

(2009/C 267/89)

Język postępowania: hiszpański

Strony

Strona skarżąca: Królestwo Hiszpanii (przedstawiciele: J. Cárcamo i M. Muñoz Pérez, abogados del Estado)

Strona pozwana: Komisja Wspólnot Europejskich (przedstawiciele: C. Cattabriga i F. Jimeno Fernández, pełnomocnicy)

Przedmiot sprawy

Stwierdzenie nieważności rozporządzenia Komisji (WE) nr 909/2005 z dnia 16 czerwca 2005 r. ustalającego refundacje wywozowe w sektorze mleka i przetworów mlecznych (Dz.U. L 154, str. 10), w zakresie w jakim w załączniku do tego rozporządzenia zalicza się Ceutę i Melillę do kategorii L 01, w której znajdują się miejsca przeznaczenia, dla których nie przysługują refundacje wywozowe

Sentencja wyroku

- 1) Stwierdza się nieważność załącznika do rozporządzenia Komisji (WE) nr 909/2005 z dnia 16 czerwca 2005 r. ustalającego refundacje wywozowe w sektorze mleka i przetworów mlecznych, w zakresie w jakim zalicza się w nim Ceutę i Melillę do miejsc przeznaczenia kategorii L 01.
- 2) Komisja Wspólnot Europejskich zostaje obciążona kosztami postępowania.

⁽¹⁾ Dz.U. C 271 z 29.10.2005.

Wyrok Sądu Pierwszej Instancji z dnia 23 września 2009 r.
— **Transnútica przeciwko Komisji**

(Sprawa T-385/05) ⁽¹⁾

(Unia celna — Operacje wspólnotowego tranzytu zewnętrznego — Przesyłki zawierające tytoń i alkohol etylowy przeznaczone do państw trzecich — Oszustwo — Wniosek o umorzenie należności celnych przywozowych — Artykuł 239 rozporządzenia (EWG) nr 2913/92 — Artykuł 905 rozporządzenia (EWG) nr 2454/93 — Klauzula oparta na zasadzie słuszności — Zaistnienie szczególnej sytuacji — Gwarancja generalna)

(2009/C 267/90)

Język postępowania: angielski

Strony

Strona skarżąca: Transnútica — Transportes e Navegação, SA (Matosinhos, Portugalia) (przedstawiciele: adwokaci C. Fernández Vicién, I. Moreno-Tapia Rivas, D. Ortigão Ramos i B. Aniceto Silva)

Strona pozwana: Komisja Wspólnot Europejskich (przedstawiciele: X. Lewis i J. Hottiaux, pełnomocnicy)

Przedmiot sprawy

Wniosek o stwierdzenie nieważności decyzji Komisji z dnia 6 lipca 2005 r. (REM 05/2004), na mocy której odmówiono umorzenia i zwrotu określonych należności celnych.

Sentencja wyroku

- 1) Stwierdza się nieważność decyzji Komisji z dnia 6 lipca 2005 r. (REM 05/2004).
- 2) Komisja Wspólnot Europejskich zostaje obciążona kosztami postępowania.

⁽¹⁾ Dz.U. C 330 z 24.12.2005.